



Govern d'Andorra

Presentació

---

# Projecte de llei de la llengua oficial

Ministeri de Cultura, Joventut i Esports

13 de setembre del 2023

---

# Context

---

- **Més de 20 anys de recorregut de la Llei vigent, aprovada el 1999.**
- **L'objectiu és donar solucions concretes als problemes específics d'Andorra.**
- **Recomanacions del Llibre blanc de la cultura.**
- **Publicació del Pla estratègic de la cultura.**

# Canvi d'enfocament

---

- **El Projecte de Llei retorna la veu a les institucions i a altres sectors de la societat.**
  - La llengua oficial és una responsabilitat de tothom, és una eina valuosa per a la identitat i sobirania del Principat.
  - Cal ajudar a la difusió de les normes que regulen l'ús del català.
  - Facilita el debat polític i social i crear mecanismes de debat i decisió de la societat.

# Principals canvis

---

- **Requisits per renovar l'autorització de residència i treball**
  - S'inclou l'obligació d'acreditar nocions bàsiques de la llengua per obtenir la primera renovació del permís de residència i treball.
    - El Govern preveurà al Pressupost 2024 una partida per a la contractació de quatre nous professors.
- **Llengua d'atenció al públic**
  - El Projecte de Llei fixa l'obligació mínima de fer la salutació inicial en català i de conèixer el vocabulari bàsic de la professió.

No es tracta d'impedir l'arribada de ningú per raó de llengua, sinó de fomentar l'aprenentatge del català un cop la persona ja resideix a Andorra.

# Principals canvis

---

- **Administració de justícia i resolució alternativa de conflictes**
  - S'exigeix l'ús de traductors i intèrprets per a les persones que intervenen en un procediment i no entenen el català.
- **Llengua de signes**
  - S'introdueixen referències a la llengua de signes catalana, perquè les administracions tinguin en compte aquesta realitat.
- **Qualitat i accessibilitat del llenguatge administratiu**
  - Pas endavant en la modernització del llenguatge administratiu i de les comunicacions públiques.

# Principals canvis

---

- **Inspecció i procediment sancionador**
  - Les sancions s'actualitzen amb racionalitat i objectivitat.
  - Es proposa que els òrgans competents per instruir els expedients sancionadors siguin els d'inspecció competent en l'àmbit sectorial en el qual s'hagi comès la infracció.
- **Organismes encarregats de la política lingüística**
  - Es proposa la participació del Consell General, el Govern i els comuns, amb una administració tècnica del Departament de Política Lingüística.
  - Es creen dos nous organismes:
    - La Junta de Coordinació sobre Llengua i Formació: té caràcter administratiu i sectorial.
    - El Consell Nacional per la Llengua: té caràcter polític i social.

# Principals canvis

---

- **Junta de Coordinació sobre Llengua i Formació:**
  - Té com a objectiu coordinar i harmonitzar l'ús de la llengua oficial en totes les activitats de formació, tant les estrictament educatives com les esportives, les socials, les artístiques, etc.
  - Fa participar directament els ministres competents i els cònsols en la política lingüística en l'àmbit formatiu –per l'obligació legal d'informar-los dels projectes de la Junta.
  - Cada centre o servei haurà d'aprovar les normes pròpies del centre o departament per aplicar la Llei.
  - La Junta ha de donar totes les facilitats per redactar les normes de cada centre o entitat en matèria d'ús del català; les ha d'aprovar i fer-ne el seguiment amb els responsables directes del centre o sector.

# Principals canvis

---

- **Consell Nacional per la Llengua:**

- Objectius:

- L'orientació i el consens en els objectius de la política lingüística nacional.
    - Donar veu a totes les institucions implicades i també a la societat.
    - Elaborar el **Pla nacional per la llengua**.

- Membres permanents: hi haurà representats els ministeris encarregats de la política lingüística i de l'educació –a escala política i tècnica–; els set comuns; Andorra Recerca i Innovació; la Cambra de Comerç, Indústria i Serveis; la Confederació Empresarial Andorrana; els sindicats, i les associacions culturals.

- Membres eventuais: si el Pla d'acció nacional per la llengua o un dels seus objectius està relacionat amb un àmbit de la seva competència, expertesa o interès.





Govern d'Andorra

**Gràcies per la vostra atenció**